

STN	Bicykle. Bezpečnostné požiadavky na bicykle. Časť 2: Požiadavky na mestské a cestovné bicykle, bicykle pre mladých, horské a pretekárske bicykle (ISO 4210-2: 2015).	STN EN ISO 4210-2 30 9042
------------	---	---

Cycles - Safety requirements for bicycles - Part 2: Requirements for city and trekking, young adult, mountain and racing bicycles (ISO 4210-2:2015)

Táto norma obsahuje anglickú verziu európskej normy.
This standard includes the English version of the European Standard.

Táto norma bola oznámená vo Vestníku ÚNMS SR č. 04/16

Obsahuje: EN ISO 4210-2:2015, ISO 4210-2:2015

Oznámením tejto normy sa ruší
STN EN ISO 4210-2 (30 9042) zo septembra 2015

122824

Úrad pre normalizáciu, metrológiu a skúšobníctvo SR, 2016
Podľa zákona č. 264/1999 Z. z. v znení neskorších predpisov sa môžu slovenské technické normy rozmnožovať a rozširovať iba so súhlasom Úradu pre normalizáciu, metrológiu a skúšobníctvo SR.

EUROPEAN STANDARD

EN ISO 4210-2

NORME EUROPÉENNE

EUROPÄISCHE NORM

September 2015

ICS 43.150

Supersedes EN ISO 4210-2:2014

English Version

Cycles - Safety requirements for bicycles - Part 2: Requirements for city and trekking, young adult, mountain and racing bicycles (ISO 4210-2:2015)

Cycles - Exigences de sécurité des bicyclettes - Partie 2:
Exigences pour bicyclettes de ville et de randonnée, de
jeune adulte, de montagne et de course (ISO 4210-
2:2015)

Fahrräder - Sicherheitstechnische Anforderungen an
Fahrräder - Teil 2: Anforderungen für City- und
Trekkingfahrräder, Jugendfahrräder, Geländefahrräder
(Mountainbikes) und Rennräder (ISO 4210-2:2015)

This European Standard was approved by CEN on 8 August 2015.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and United Kingdom.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION
EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

CEN-CENELEC Management Centre: Avenue Marnix 17, B-1000 Brussels

Contents	Page
European foreword.....	3

European foreword

This document (EN ISO 4210-2:2015) has been prepared by Technical Committee ISO/TC 149 “Cycles” in collaboration with Technical Committee CEN/TC 333 “Cycles” the secretariat of which is held by UNI.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by March 2016, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by March 2016.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN [and/or CENELEC] shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

This document supersedes EN ISO 4210-2:2014.

This document has been prepared under a mandate given to CEN by the European Commission and the European Free Trade Association.

According to the CEN-CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and the United Kingdom.

Endorsement notice

The text of ISO 4210-2:2015 has been approved by CEN as EN ISO 4210-2:2015 without any modification.

**Cycles — Safety requirements for
bicycles —**

**Part 2:
Requirements for city and trekking,
young adult, mountain and racing
bicycles**

Cycles — Exigences de sécurité des bicyclettes —

Partie 2: Exigences pour bicyclettes de ville et de randonnée, de jeune adulte, de montagne et de course





COPYRIGHT PROTECTED DOCUMENT

© ISO 2015, Published in Switzerland

All rights reserved. Unless otherwise specified, no part of this publication may be reproduced or utilized otherwise in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, or posting on the internet or an intranet, without prior written permission. Permission can be requested from either ISO at the address below or ISO's member body in the country of the requester.

ISO copyright office
Ch. de Blandonnet 8 • CP 401
CH-1214 Vernier, Geneva, Switzerland
Tel. +41 22 749 01 11
Fax +41 22 749 09 47
copyright@iso.org
www.iso.org

Contents

Page

Foreword	v
Introduction	vi
1 Scope	1
2 Normative references	2
3 Terms and definitions	2
4 Requirements	2
4.1 Toxicity.....	2
4.2 Sharp edges.....	2
4.3 Security and strength of safety-related fasteners.....	2
4.3.1 Security of screws.....	2
4.3.2 Minimum failure torque.....	3
4.3.3 Folding bicycle mechanism.....	3
4.4 Crack detection methods.....	3
4.5 Protrusions.....	3
4.6 Brakes.....	3
4.6.1 Braking systems.....	3
4.6.2 Hand-operated brakes.....	4
4.6.3 Attachment of brake assembly and cable requirements.....	5
4.6.4 Brake-block and brake-pad assemblies — Security test.....	5
4.6.5 Brake adjustment.....	6
4.6.6 Hand-operated braking-system — Strength test.....	6
4.6.7 Back-pedal braking system — Strength test.....	6
4.6.8 Braking performance.....	6
4.6.9 Brakes — Heat-resistance test.....	9
4.7 Steering.....	9
4.7.1 Handlebar — Dimensions.....	9
4.7.2 Handlebar grips and plugs.....	10
4.7.3 Handlebar stem — Insertion-depth mark or positive stop.....	10
4.7.4 Handlebar stem to fork steerer — Clamping requirements.....	10
4.7.5 Steering stability.....	11
4.7.6 Steering assembly — Static strength and security tests.....	11
4.7.7 Handlebar and stem assembly — Fatigue test.....	13
4.8 Frames.....	13
4.8.1 Suspension-frames — Special requirements.....	13
4.8.2 Frame — Impact test (falling mass).....	13
4.8.3 Frame and front fork assembly — Impact test (falling frame).....	14
4.8.4 Frame — Fatigue test with pedalling forces.....	14
4.8.5 Frame — Fatigue test with horizontal forces.....	14
4.8.6 Frame — Fatigue test with a vertical force.....	14
4.9 Front fork.....	14
4.9.1 General.....	14
4.9.2 Means of location of the axle and wheel retention.....	14
4.9.3 Suspension forks — Special requirements.....	15
4.9.4 Front fork — Static bending test.....	15
4.9.5 Front fork — Rearward impact test.....	15
4.9.6 Front fork — Bending fatigue test plus rearward impact test.....	15
4.9.7 Forks intended for use with hub- or disc-brakes.....	16
4.9.8 Tensile test for a non-welded fork.....	16
4.10 Wheels and wheel/tyre assembly.....	16
4.10.1 Wheels/tyre assembly — Concentricity tolerance and lateral tolerance.....	16
4.10.2 Wheel/tyre assembly — Clearance.....	16
4.10.3 Wheel/tyre assembly — Static strength test.....	17
4.10.4 Wheels — Wheel retention.....	17

4.10.5	Wheels — Quick-release devices — Operating features	18
4.11	Rims, tyres, and tubes	18
4.11.1	General	18
4.11.2	Tyre inflation pressure	18
4.11.3	Tyre and rim compatibility	18
4.11.4	Tubular tyres and rims	18
4.11.5	Rim-wear	19
4.11.6	Greenhouse effect test for composite wheels	19
4.12	Front mudguard	19
4.13	Pedals and pedal/crank drive system	19
4.13.1	Pedal tread	19
4.13.2	Pedal clearance	20
4.13.3	Pedal — Static strength test	21
4.13.4	Pedal — Impact test	21
4.13.5	Pedal — Dynamic durability test	21
4.13.6	Drive system — Static strength test	21
4.13.7	Crank assembly — Fatigue test	22
4.14	Drive-chain and drive belt	22
4.14.1	Drive-chain	22
4.14.2	Drive belt	22
4.15	Chain-wheel and belt-drive protective device	22
4.15.1	Requirements	22
4.15.2	Chain-wheel disc and drive pulley disc diameter	23
4.15.3	Chain and drive belt protective device	24
4.15.4	Combined front gear-change guide	25
4.16	Saddles and seat-posts	26
4.16.1	Limiting dimensions	26
4.16.2	Seat-post — Insertion-depth mark or positive stop	26
4.16.3	Saddle/seat-post — Security test	26
4.16.4	Saddle — Static strength test	27
4.16.5	Saddle and seat-post clamp — Fatigue test	27
4.16.6	Seat-post — Fatigue test	27
4.17	Spoke protector	27
4.18	Luggage carriers	28
4.19	Road test of a fully assembled bicycle	28
4.20	Lighting systems and reflectors	28
4.20.1	General	28
4.20.2	Wiring harness	28
4.20.3	Lighting systems	28
4.20.4	Reflectors	28
4.21	Warning device	29
5	Manufacturer's instructions	29
6	Marking	31
6.1	Requirement	31
6.2	Durability test	31
Annex A (informative) Steering geometry		32
Bibliography		33

Foreword

ISO (the International Organization for Standardization) is a worldwide federation of national standards bodies (ISO member bodies). The work of preparing International Standards is normally carried out through ISO technical committees. Each member body interested in a subject for which a technical committee has been established has the right to be represented on that committee. International organizations, governmental and non-governmental, in liaison with ISO, also take part in the work. ISO collaborates closely with the International Electrotechnical Commission (IEC) on all matters of electrotechnical standardization.

The procedures used to develop this document and those intended for its further maintenance are described in the ISO/IEC Directives, Part 1. In particular the different approval criteria needed for the different types of ISO documents should be noted. This document was drafted in accordance with the editorial rules of the ISO/IEC Directives, Part 2 (see www.iso.org/directives).

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. ISO shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights. Details of any patent rights identified during the development of the document will be in the Introduction and/or on the ISO list of patent declarations received (see www.iso.org/patents).

Any trade name used in this document is information given for the convenience of users and does not constitute an endorsement.

For an explanation on the meaning of ISO specific terms and expressions related to conformity assessment, as well as information about ISO's adherence to the WTO principles in the Technical Barriers to Trade (TBT) see the following URL: [Foreword - Supplementary information](#)

The committee responsible for this document is ISO/TC 149, *Cycles*, Subcommittee SC 1, *Cycles and major sub-assemblies*.

This second edition cancels and replaces the first edition (ISO 4210-2:2014), which has been technically revised.

ISO 4210 consists of the following parts, under the general title *Cycles — Safety requirements for bicycles*:

- *Part 1: Terms and definitions*
- *Part 2: Requirements for city and trekking, young adult, mountain and racing bicycles*
- *Part 3: Common test methods*
- *Part 4: Braking test methods*
- *Part 5: Steering test methods*
- *Part 6: Frame and fork test methods*
- *Part 7: Wheels and rim test methods*
- *Part 8: Pedal and drive system test methods*
- *Part 9: Saddles and seat-post test methods*

Introduction

This International Standard has been developed in response to demand throughout the world, and the aim has been to ensure that bicycles manufactured in compliance with this International Standard will be as safe as is practically possible. The tests have been designed to ensure the strength and durability of individual parts as well as of the bicycle as a whole, demanding high quality throughout and consideration of safety aspects from the design stage onwards.

The scope has been limited to safety considerations and has specifically avoided standardization of components.

If the bicycle is to be used on public roads, national regulations apply.

For the purposes of improving repeatability and reproducibility and considering the applicability to all types of bicycle and the size and influence of the operator, the machine test method reflects today's state of the art and is preferred to the track test method.

Unless there is evidence of improvement of the test track method in the future, this method will be made informative for the next revision. Users of this International Standard are invited to provide their feedback to ISO/TC 149/SC 1.

Cycles — Safety requirements for bicycles —

Part 2:

Requirements for city and trekking, young adult, mountain and racing bicycles

1 Scope

This part of ISO 4210 specifies safety and performance requirements for the design, assembly, and testing of bicycles and sub-assemblies having saddle height as given in [Table 1](#), and lays down guidelines for manufacturer's instructions on the use and care of such bicycles.

This part of ISO 4210 applies to young adult bicycles with maximum saddle height of 635 mm or more and less than 750 mm, city and trekking bicycles, mountain bicycles, and racing bicycles that have a maximum saddle height of 635 mm or more including folding bicycles (see [Table 1](#) and [Figure 1](#)).

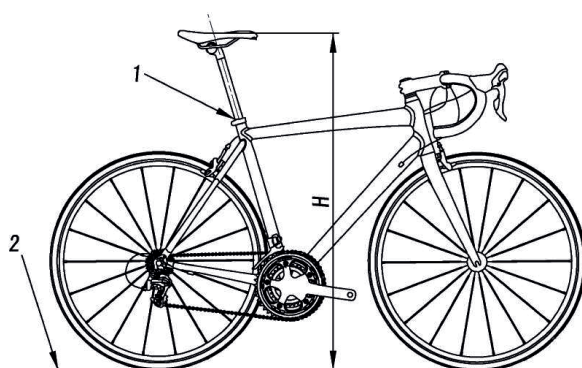
This part of ISO 4210 does not apply to specialized types of bicycle, such as delivery bicycles, recumbent bicycles, tandems, BMX bicycles, and bicycles designed and equipped for use in severe applications such as sanctioned competition events, stunting, or aerobic manoeuvres.

NOTE For bicycles with a maximum saddle height of 435 mm or less, see ISO 8124-1, and with a maximum saddle height of more than 435 mm and less than 635 mm, see ISO 8098.

Table 1 — Maximum saddle height

Dimensions in millimetres

Bicycle type	City and trekking bicycles	Young adult bicycles	Mountain bicycles	Racing bicycles
Maximum saddle height	635 or more	635 or more and less than 750	635 or more	635 or more



Key

- H* maximum saddle height
- 1 minimum insertion-depth mark
- 2 ground plane

Figure 1 — Maximum saddle height

2 Normative references

The following documents, in whole or in part, are normatively referenced in this document and are indispensable for its application. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

ISO 4210-1, *Cycles — Safety requirements for bicycles — Part 1: Terms and definitions*

ISO 4210-3:2014, *Cycles — Safety requirements for bicycles — Part 3: Common test methods*

ISO 4210-4:2014, *Cycles — Safety requirements for bicycles — Part 4: Braking test methods*

ISO 4210-5:2014, *Cycles — Safety requirements for bicycles — Part 5: Steering test methods*

ISO 4210-6:2015, *Cycles — Safety requirements for bicycles — Part 6: Frame and fork test methods*

ISO 4210-7:2014, *Cycles — Safety requirements for bicycles — Part 7: Wheels and rims test methods*

ISO 4210-8:2014, *Cycles — Safety requirements for bicycles — Part 8: Pedal and drive system test methods*

ISO 4210-9:2014, *Cycles — Safety requirements for bicycles — Part 9: Saddles and seat-post test methods*

ISO 5775-1, *Bicycle tyres and rims — Part 1: Tyre designations and dimensions*

ISO 5775-2, *Bicycle tyres and rims — Part 2: Rims*

ISO 6742-1, *Cycles — Lighting and retro-reflective devices — Part 1: Lighting and light signalling devices*

ISO 6742-2, *Cycles — Lighting and retro-reflective devices — Part 2: Retro-reflective devices*

ISO 9633, *Cycle chains — Characteristics and test methods*

ISO 11243, *Cycles — Luggage carriers for bicycles — Concepts, classification and testing*

koniec náhľadu – text ďalej pokračuje v platenej verzii STN